EL DIA COMO
TARDE Y MAÑANA
EN LA BIBLIA



Una exposición del significado de la frase "tarde y mañana" como los componentes del día en la Biblia

Por

Víctor H. Venegas

SECABIP

(Seminario de Capacitación Bíblica Permanente)

EL DIA COMO
“TARDE Y MAÑANA
EN LA BIBLIA

Una exposición del significado de la frase “tarde y mañana” como los componentes del día en la Biblia

Por

Víctor H. Venegas

SECABIP

(Seminario de Capacitación Bíblica Permanente)

INTRODUCCION

El término día y sus componentes tarde y mañana han sido motivo de cierta confusión en algunos estudiosos de la Biblia, debido a los diferentes matices que los escritores bíblicos le dan tanto al término día como a sus componentes. Dicha confusión causa ciertos problemas a algunos de los observadores del sábado como día de reposo en el sentido de no tener muy claro de donde a donde debe guardarse. Este brevísimo estudio tiene como propósito ser un pequeño aporte en la clarificación de conceptos en este marco, a fin de que los fieles observadores del día de reposo de Dios estén claros en cuanto a cuando comienza y cuando termina el sábado y así puedan guardarlo como Dios lo ordena.

I. El vocablo “TARDE”

Viene del hebreo עֶרֶב (éreb) (1/103)

Significado: anochecer, caer la noche, caer la tarde, hora de la tarde, nocturno.” (1/103)

Este vocablo hebreo viene de עָרַב (aráb) (número 6150 en la concordancia Strong) que significa “anochecer” (1/103)
(Véase también (2/524) (3/16))

También tiene el significado de “desaparecer (el sol)” (4/219) o lo que es lo mismo: “atardecer” (4/219)

El vocablo tarde (עֶרֶב) éreb, se utiliza en el Antiguo Testamento en 125 versículos, en un total de 134 veces. (5)

Algunas formas de traducción del término:

1- “anochecer”:
(Jueces 19:9) (6/201)
(Sofonías 2:7) (7/822)
(Jueces 19:16) (8/261) (9/317) (10/282)
(Proverbios 7:9) (14/772)

2- “noche”
(Génesis: 29:23) (10/33) (9/37) (8/32) (11/49) (12/26) (13/25)
Otros textos, que traducen (éreb) por “noche” o “anochecer” en varias versiones.

Éxodo 30:8; Levítico 11:24, 25, 27, 28, 31, 32, 39, 40; 14:46; 15:5, 6, 7,8,10,11,16,17,18,19,21,22,23,27, 17:15; 22:6;

Números 19:7,8,10,19,21,22; Deuteronomio 23:11; Josué 8:29; 10:26; Jueces 20:23,26; 21:2; Rut 2:17; 1 Samuel 14:24; 2 Samuel 1:12; **Job 7:4;** Salmo 30:5; **Sofonías 3:3** (nocturnos)

3- “Tarde” = a la puesta del sol. (Deuteronomio 16:6)

4- “Tarde”: El tiempo para dormir, hasta la mañana.

(2 Samuel 13:11,14; Ester 2:14); 2 Samuel 11:13.

II. Algunos conceptos importantes a aclarar

1- La “tarde” es antes de la mañana, primero viene la tarde y a ella le sigue la mañana.
(Salmo 55:17; Isaías 17:14; Ezequiel 24:18; 33:22; Éxodo 16:8, 12, 13; **27:21;** Levítico 24:3; **Números 9:15, 16**, 21; Deuteronomio 16:4; 28:67.

2- La “tarde” o la “noche” forma parte del día.
Deuteronomio 10:10; 1 Samuel 14:34-37; Ester 4:16; Job 3:3-8; Levítico 8:32, 35; 1 Samuel 25:16; Génesis 15: 17, 18.

3- La noche también tiene horas (Hechos 23:23)

4- “La Tarde” es cuando el hombre termina su labor (sal. 104:23)

5- La pascua fue **de noche** (Deuteronomio 16:1; Isa. 30:29; Ex. 12:8, 12, 42, 29, 30). Pero ese fue **el día** de su liberación (Ex. 12:14, 41, 42, 51; 2 Sam. 7:6; Ex. 13:3; Para comprender este

concepto comparece la angustia de Jacob (Gén.18: 10-12, con 35:1-3).

6- <u>Se habla del día como “hoy”</u> (Gén. 30:32, 35; 41:8, 9; Ex. 16:24, 25);

Pero también de la noche se habla como “hoy” (2 Sam. 4:7, 8; Ex. 13: 3, 4; Mc. 14:30; Lc. 2:8, 11; 22:34, 46, 53, 55, 56, 61).
Marcos 14:30 “…hoy, en esta noche”
Compárese Luc. 17:31 con 34; y con Luc. 7:22 (día)

Preguntas interesantes, respecto a la noche como parte integral del día:

1) Gén. 2:17 dice “…el día que de él comieres, ciertamente morirás”. La pregunta en este caso seria, ¿si la noche no es parte del día entonces de noche si podían comerlo?

2) En Mat. 28:20 se lee “… he aquí estoy con vosotros todos los días…”.
La pregunta aquí sería similar a la anterior ¿si la noche no forma parte del día entonces Jesús no prometió estar con sus hijos por la noche?

III. <u>El término “Tarde” en el Nuevo Testamento.</u>

El término que el Nuevo Testamento utilizá para tarde es ἑσπέρα (espéra) y significa: “anochecer”. (15/225) vocablo # 2073.

Se utiliza tres veces en el Nuevo Testamento griego.
(Luc. 24:29; Hch. 4:3; 28:23)

En los tres casos se refiere al “anochecer”.

En Lc. 24:29, ἑσπέρα es traducido en el Nuevo Testamento Interlineal de Cesar Vidal como “noche”. (16/317)
Otra versión: “anocheciendo” (17/150) y en nota de pie de página aclara: es decir: “atardece”.

Algunos comentarios de expositores bíblicos:

> Viajar de noche suponía peligros de varios tipos: ladrones, obstáculos en la senda, tal vez incluso animales salvajes. Además la oscuridad no fue prestada para caminar. (18/986)

> La motivación añadida [para la invitación a quedarse] puede ser entendida sólo en el sentido de que la noche es realmente inminente […]. (19/515).

Hechos 4:3 “era ya tarde” veamos como lo traducen otras versiones

> “Era de noche ya, muy tarde para reunir al sanedrín […]” (20/52)

> “[…] Por lo tanto, los encerraron por esa noche” (21/110)

> “[…] los apóstoles tuvieron que pasar la noche en la cárcel”. (22/118)

> “Fueron encarcelados durante toda la noche”. (23/79)

Hechos 28:23 “desde la mañana hasta la <u>tarde</u>”

> “desde la mañana hasta <u>la noche</u>” (24/185)

"y de la mañana a la noche […]" (25/649)

"desde la mañana hasta la noche" (26/223) (27/114)

IV. El término "día" en el Nuevo Testamento (Jn 11:9)

1. Significado del término

Viene del griego ἡμέρα (2250) (jeméra) y puede tener uno de dos significados posibles según el contexto (28)

i. Espacio de tiempo entre el amanecer y la noche (Jn 11:9 doce horas)
ii. Las 24 horas enteras

ἡμέρα (jeméra) Se utiliza 367 veces en el N.T griego (Texto Bizantino) (28)

Y en algunas ocasiones puede tener un tercer significado (día de la semana) que en tal caso estaría incluido en el punto "b" en lo que a las 24 horas se refiere (29/307)

Algunos ejemplos

i. ἡμέρα (sin incluir la noche)
   Mat. 20:2, 6, 12
   Luc. 2:44, 4:42; 6:12,13; 22:66.
   Jn. 11:9
   Hch. 2:15; 12:18; 16:35; 26:13.

ii. ἡμέρα (incluyendo la noche).
   Mat. 7:22; 28:20; Lc. 4:2.
   Hch. 9:9; 27:20; comparer con 27:27, 29, 33, 39.
   2Cor. 3:14; Heb. 3:13; 5:7; 8:9.

2. La utilización de la noche como tiempo para realizar actos buenos como en el día.

   (Sal. 74:16; 139:12; Josué 1:8; 1Sam. 15:11; Neh. 1:6; Sal. 1:2; 16:7; 42:8; 63:6; 88:1; 92:1,2; 119:55, 62; 134:1; Isa. 45:7; 30:29; Luc. 6:12; 1Tes. 3:10; 1Tim. 5:5; 2Tim. 1:3). El concepto de que las horas de la noche es tiempo también para actos buenos por parte de los hijos de Dios es resaltado aquí debido a que hay quienes enseñan que la noche es presentada en la biblia solo como tiempo para lo malo, tal idea es un error, aun cuando las tinieblas son presentadas algunas veces en la biblia como sinónimo de lo malo, ya que los hijos de Dios deben hacer lo bueno en todo tiempo.

3. Día según el cómputo judío y el sábado.

   Ordinariamente se llama día al período de tiempo entre dos amaneceres. Pero los hebreos contaban de una tarde a la siguiente. (Gen.1; Luc. 23:32; Ex. 12:18). (30/253)

   Consiguientemente el día civil se designaba con la expresión "tarde y mañana" o "una noche y un día". (Dan. 8:14; 2Cor. 11:25) (30/253)

<u>2 Corintios 11.25</u>

"Una noche y un día" -> Gr. νυχθήμερον (16/652)
(nujdsémeron) viene de νύξ (3571) "noche". (28)
Más (2250) ἡμέρα.

Cómo lo explican algunos especialistas:

> "Una noche y un día (νυχθήμερον) esto es, todo un día de veinticuatro horas […] (31/302)

“Pasé una noche y un día como náufrago en el mar”
Los judíos dividían un día de veinte cuatro horas en noche y día (véase Hch. 20:31). A las seis de la tarde, el nuevo día empezaba y duraba hasta las seis de la tarde del día siguiente”. (32/325)

Una vez permaneció el apóstol durante veinticuatro horas como juguete de la tempestad en el mar. (33/375)

4. Otras definiciones de ἡμέρα

A- Según (34/143 vocablo 2465)

i. Día, aproximadamente un periodo de 24 horas que se calculaba desde la puesta del sol. […]
ii. Periodo del día, aproximadamente un periodo de 12 horas comprendido entre la salida y la puesta del sol. (Jn 9:4).
iii. Periodo, unidad de tiempo, lapso indefinido. (Lc. 1:23).
iv. Día, en contraste con la noche. (Lc. 4:42)
v. Tribunal de justicia. (1Cor. 4:3).

B- Según (35/420-422)

i. El día natural, el periodo entre la salida y la puesta del sol.
ii. El día civil o legal, incluyendo la noche.
iii. Días designados para muchos propósitos especiales.
iv. Un periodo largo.

El día es

una medida de tiempo que aparece mucho en el Antiguo Testamento (se encuentra más de 2300 usos del vocablo). La referencia es al espacio astronómico de veinticuatro horas que comprende el periodo de luz (desde el alba al ocaso) y el de las tinieblas (de la noche a la mañana [que

es] el comienzo de la jornada para el mundo hebreo […] (36/1852)

[…] En las culturas antiguas el día se entendía de diferentes maneras, en Babilonia se consideraba que el día comenzaba con la salida del sol mientras que para los atenienses y los judíos, el día iniciaba con la puesta del sol, con el ocaso, […] para las fiestas religiosas [de los israelitas] se consideraba el ocaso como el comienzo del día; por eso para la celebración de la pascua y de los ázimos, se dice que el cordero se inmolará "entre dos luces" esto es, entre las dos tardes, los ázimos se comerán "desde la tarde del día catorce del mes hasta la tarde del día veintiuno". Exo. 12.6 y 18; Lev. 23:5; igual se dice del día de la expiación, "El nueve del mes, por la tarde, de tarde a tarde, guardarás descanso". Lev. 23:32 […] (37)

El sustantivo [día] aparece con numerosos significados, lo cual se debe principalmente a la variedad del uso del término en el hebreo del Antiguo Testamento:

A) El día como unidad de tiempo que consta de 24 horas.
B) El día como periodo diario de claridad, como tiempo en que luce el sol.
C) Como expresión del tiempo, de un período de tiempo, refiriéndose especialmente al tiempo de la propia vida o de la propia actividad.
D) Para realzar algunos días particulares.

La unidad astronómica de tiempo incluye también la noche dentro del ciclo de las horas, los días, los meses y los años. […]. (38/1787)

Los judíos contaban de una tarde a la siguiente como un día (39/197)

Día. Unidad de tiempo equivalente a veinticuatro horas, que a través de la historia se ha medido de diferentes maneras de mañana a mañana por los caldeos, de puesta a puesta de sol por los hebreos y griegos, […] (40)

El día hebreo comenzaba y terminaba a las seis de la tarde, de modo que el día de preparación se extendía desde el jueves a las seis de la tarde hasta el comienzo del día de reposo a la misma hora el viernes. (41/440)

Génesis 1: […] se refiere a los días de la creación así: "y fue la tarde y la mañana" con lo cual sugiere días de veinticuatro horas. Las declaraciones "día segundo" y "día tercero" también demandan días de veinticuatro horas. (42/38)

Un día. O día primero. Día natural como lo determina claramente la mención de sus dos partes […] de puesta de sol a puesta de sol […] (43/20)

Los hebreos recogían al concepto que se introduce aquí [Gén. 1:5] al reconocer la puesta del sol como el fin de un día y el principio de otro. (44/58)

La palabra día es utilizada algunas veces en sentido figurado en la Biblia para hablar de un periodo indeterminado de tiempo (por ejemplo, "el día de vuestra alegría (Num.10:10). Sin embargo, a lo largo de las Escrituras, dondequiera que aparece la palabra con relación a un número (por ejemplo, resucitó al tercer día, Cor. 5:4), a lo que se refiere sin duda alguna es a un día solar normal. Nada encontramos en la Biblia que nos

> permita una perspectiva en la que pueda afirmarse que los días de la creación no fueron otra cosa que días literales de veinticuatro horas. Solo influencias ajenas a los principios bíblicos podrían justificar tal afirmación […] (45/84)
>
> [Los días de Génesis 1] Son días normales de 24 horas de actividad divina. A favor de este […] punto de vista está el hecho de que dondequiera que aparece en el A.T. la construcción gramatical del término Yom [día] precedido por un adjetivo ordinal (primero, segundo, etc.), significa un día de 24 horas. Asimismo, el entendimiento normal del cuarto mandamiento (Ex. 20:11) sugiere esta misma interpretación. (46)

Sobre el sábado de 24 horas:

> […] ¿Cuánto tiempo duró el primer sábado?
> Está claro que todos los israelitas, a quienes dios les había asignado especialmente la observancia del sábado, entendieron que este periodo era exactamente de veinticuatro horas de duración, basado en el modelo del sábado de la creación de Dios. (47/31)

John Whitcomb ha dicho:

> En lo que a mí se refiere no hay ningún profesor de hebreo o de Antiguo Testamento en ninguna universidad de prestigio mundial que no crea que [quien escribió] Génesis 1-11 tenía la intención de comunicar a sus lectores la idea de que la creación tuvo lugar en una serie de seis días que eran los mismos que las veinticuatro horas que experimentamos en la actualidad. (47/33)

Los días de Génesis 1.

Tomando en su sentido directo el registro bíblico indica días de veinticuatro horas.

- El uso de adjetivos numéricos ("primero, segundo, etc").
- El hecho de que cada día tuvo "tarde y mañana" (los términos hebreos empleados en 1:5, 8, 13,19, 29, 31)
- Cuando Moisés habló de la creación en otros lugares, dio por supuesto que se trataba de días normales de 24 horas. (Exo. 20:11; 31:17)
- Algunos han sugerido que los primeros tres días de la creación pudieron haber sido más largos que el resto, por cuanto el sol y la luna no fueron creados hasta el día cuarto, sin embargo, incluso los tres primeros días tuvieron tarde y mañana. (48/21)

El día hebreo antiguo constaba de día y noche, comenzando al atardecer (Exo. 12:18) (29/306)

Síntesis de lo expuesto.

1. La frase "tarde y mañana" de Génesis1, significa un día de veinticuatro horas.
2. La tarde involucra:
   a) Puesta de sol. (anochecer)
   b) Todo el período abarcado por la noche.
3. La tarde es sinónimo de la noche como el tiempo para dormir.
4. La tarde viene antes o primero que la mañana.
5. La "tarde" en el sentido de "la noche" es parte integral del día de 24 horas.
6. El término día (ἡμέρα) en el Nuevo Testamento, tiene varios significados posibles de acuerdo al contexto:
   1). La parte clara (desde la salida hasta la puesta del sol). (12 horas)
   2). El día completo, incluyendo la noche (24 horas)
   3). Días designados para propósitos especiales (festivos)

4) Día del juicio (escatológico) 2° venida.
5). Ocasión determinada por algún evento. (“día de venganza” “día de la tentación”, etc).

7. el día, según el cómputo judío antiguo se mide de tarde a tarde, de puesta de sol a puesta de sol.
8. La creación de la tierra tuvo lugar en seis días literales de 24 horas cada uno.
9. La noche también fue creada por Dios y puede realizarse en ella actos buenos y de adoración a Dios.
10. La noche también tiene sus correspondientes horas.

BIBLIOGRAFÍA

1. Diccionario Strong de palabras hebreas y arameas del Antiguo Testamento.
2. Diccionario de Hebreo Bíblico, por Moisés Chávez, Editorial mundo Hispano, U.S.A., 1992.
3. Léxico Hebreo/ Arameo-Español, Español-Hebreo/ Arameo, por Pedro Ortiz V. S.J., presentación Víctor Mora Asencio, Sociedades Bíblicas Unidas, Santa Engracia, Madrid, (Barcelona), España, 2001.
4. Diccionario del Hebreo y Arameo Bíblicos, Ediciones la Aurora, Buenos Aires, 1982.
5. Sword (Diccionario Strong en Español).
6. Antiguo Testamento Interlineal Hebreo-Español, Libros Históricos I, editorial clie, (Barcelona), España, 1992.
7. Antiguo Testamento Interlineal Hebreo-Español, Libros Proféticos, editorial clie, por Ricardo Cerni, (Barcelona), España, 2002.
8. La Santa Biblia, Reina Valera, 1960. Sociedades Bíblicas Unidas.
9. Dios Habla Hoy, la Biblia Versión Popular-Segunda Edición, Sociedades Bíblicas Unidas, Korea, 1984.
10. Sagrada Biblia, por el P. José Miguel Petisto, dispuesta y publicada por ILMO. Sr. D. Félix Torres Amat, sexta Edición, Editorial Apostolado de la Prensa, S.A., Madrid, 1956.
11. Sagrada Biblia, Serafín de Ausejo, Barcelona, Editorial Herder, 1978.
12. La Santa Biblia, Antigua Versión de Cipriano de Valera, Sociedad Bíblica Americana de Nueva York, y Sociedad Bíblica Británica y Extranjera de Londres, Great Britain.

13. The Interlinear Bible Hebrew Greek English, Jay P. Green, Sr. Hendrickson Publishers, (Evening) [atardecer/anochecer, etc].
14. Antiguo Testamento Interlineal Hebreo-Español, Tomo III Libros Históricos (II) y Libros Poéticos, editorial clie, (Barcelona) España, 1997.
15. Nueva Concordancia Greco-Española del Nuevo Testamento, por Hugo M. Petter, Editorial Mundo Hispano, 1976.
16. El Nuevo Testamento Interlineal Griego-Español, César Vidal, Grupo Nelson, Impreso en Estados Unidos de América 2011.
17. Biblia Textual, Reina Valera, el Nuevo Testamento, Sociedad Bíblica Iberoamericana, España, 2001.
18. El Evangelio Según San Lucas, William Hendriksen, Comentario al Nuevo Testamento, Libros Desafío, World Literature Ministries, Grand Rapids, MI, EE.UU. 1990.
19. El Evangelio Según San Lucas, Josef Schmid, Biblioteca Herder, Sección de Sagrada Escritura, Volumen 94, Barcelona, 1968.
20. El libro de los Hechos, Stanley M. Horton, Editorial Vida, Miami, Florida, 1983.
21. Hechos de los Apóstoles, Introducción, Comentario y Notas, F.F Bruce, Nueva Creación, Buenos Aires-Grand Rapids, William B. Herdmands Publishing Company, Impreso en los Estados Unidos, 1990.
22. Hechos de los Apóstoles, Jurgen Roloff; Ediciones Cristiandad, Huezca, Madrid, 1984.
23. El Historiano Lucas, por Bob Utley, Serie de Comentario Bíblico Nuevo Testamento, Vol. 3B, (usted puede

comprender la Biblia, Lecciones Bíblicas Internacionales, Marshall, Texas.

24. Biblia Comentada Texto de la Nacar Colunga, Hechos de los Apóstoles y Epístola a los Romanos, por Lorenzo Turrado. Tomo VI, Adaptación Pedagógica: Dr. Carlos Etchevarne.
25. Hechos, Simon J. Kistemaker, Comentario al Nuevo Testamento, Libros Desafío, Grand Rapids, Michigan.1990.
26. Biblia Comentada, Texto de la Nacar Colunga, Hechos de los Apóstoles y Epístola Paulinas, VI por Lorenzo Turrado, Profesores de Salamanca, Biblioteca de Autores Cristianos, Madrid, MCMLXV.
27. Hechos de los Apóstoles, Una Exposición por Carlos R. Erdman, Publicada y distribuida por T.E.L.L. Bose, Grand Rapids, Michigan 2008.
28. Concordancia el Texto Griego Bizantino Del Nuevo Testamento de Maurice A. Robinson Y William G. Pierpont con Diccionario y Números Strong.
29. Compendio Del Diccionario Teológico Del Nuevo Testamento, por Gerhard kittel y Gerhard Friedrich, (editores en Alemán), Traducido por Geoffre y W. Bromiley, Libros Desafío, Grand Rapids, Michigan, EE.UU., 2002.
30. Nuevo Diccionario Bíblico Ilustrado, Vila-Escuain, editorial clie, (Barcelona) España, Impreso en Colombia, 1985.
31. Comentario A II CORINTIOS, Charles Hodge, El Estandarte De La Verdad (Barcelona) España, 2000.
32. 2 Corintios, Simon J Kistemaker, Comentario Al Nuevo Testamento, Libros Desafío, Grand Rapids, Michigan, 1997.
33. Carta A Los Romanos, Carta A Los Corintios, Carta A Los Gálatas, Otto Kuss, Biblioteca Herder, Sección de Sagrada Escritura, Volúmen 97, Barcelona, Editorial Herder, 1976.

34. Diccionario de Idiomas Bíblicos, Griego, Nuevo Testamento, James Swwanson, Logos Research Systems, Inc., 2° edición 2001.
35. A Greek-English Lexicon Of The New Testament and Other Early Cristian Literature, by William F. Amid and F. Wilbur Gingrich, Chicago, Segunda Edición.
36. Nuevo Diccionario de Teología Bíblica, Ediciones Paulinas , (L-Z), Dirigido por P. Rossano / G. Ravasi / A. Girlanda, Madrid, impreso en España, 1990.
37. Diccionario Bíblico Digital (920463- Diccionario- Bíblico-pdf adobe Reader).
38. Diccionario Exegético Del Nuevo Testamento Horst Balz-Gerald Schneider, Biblioteca de Estudios bíblicos, Ediciones Sígueme, Salamanca, 2005.
39. Diccionario – Bíblico- haag- ausejo-Ed- Herder- pdff adobe Rearder.
40. Nuevo Diccionario Ilustrado de la Biblia, Nelson, por Wilton M. Nelson, Editor a la versión revisada y aumentada: Juan Rojas Mayo, CARIBE, 1998.
41. Diccionario Bíblico Ilustrado Holman, actualizado y aumentado, B&H Publishing Group, Impreso en China, 2014.
42. Compendio Porta voz De Teología, por Paul Enns, Editorial Portavoz, Grand Rapids, Michigan, USA, 2008.
43. Comentario Exegético y Explicativo De la Biblia, Jamieson, Fausset y Brown, Casa Bautista de Publicaciones, Great Britain, Tomo 1, Antiguo Testamento, 1990.
44. El Libro de Génesis, por Ernesto Trenchard y José M. Martínez, Editorial Portavoz, Grand Rapids, Michigan, EE.UU.A. 1998.

45. La Batalla Por El Comienzo, la Creación la Evolución y la Biblia, por John Mac Arthur, Editorial Portavoz, Grand Rapids, Michigan USA, 2001.
46. El Conocimiento Bíblico, Un Comentario Expositivo, Antiguo Testamento, Tomo 1, GÉNESIS, editores en Inglés: John F. Walvord y Roy B. Zuck, Ediciones las Américas, A.C., Puebla, México, edición digital.
47. La Tierra Primitiva, John C. Whitcomb, Una Introducción Al Creacionismo Bíblico, Editorial Portavoz, Grand Rapids, Michigan, EE.UU.A, 1994.
48. Compendio Manual Portavoz, por Harol L. Willimington, Editorial Portavoz, Grand Rapids, Michigan, U.S.A., 2001.

PARA MAYOR INFORMACION SOBRE MATERIALES AFINES, (FOLLETOS, LIBROS, VIDEOS Y OTROS) SIRVASE COMUNICARSE CON EL AUTOR DE ESTE MATERIAL A TRAVÉS DE LOS SIGUIENTES MEDIOS

TELEFONOS:
(+506) 24-75-17-04
(+506) 87-87-34-55
(+506) 89-54-04-83
(+506) 85-61-85-78
(+506) 86-20-23-30

CORREO ELECTRONICO
venegasvh@yahoo.com

Visite nuestra página web
www.ministeriocristianosecabip.com

SECABIP
(SEMINARIO DE CAPACITACIÓN BÍBLICA PERMANENTE)

Por: Víctor H. Venegas
Costa Rica, Julio 2015